

Majandus- ja kommunikatsiooniministri 9. jaanuari 2006. a  
määruse nr 3 „Reederi ja tema laeva meresõiduohutuse alase auditeerimise kord ja  
auditeerimise tunnistuste vormid“

lisa 8

[RTL 2009, 35, 453 – jõust. 19.04.2009]



**EESTI VABARIIK**  
**Republic of Estonia**

**AJUTINE MERESÕIDUOHUTUSE KORRALDAMISE TUNNISTUS**  
**INTERIM SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE**

Tunnistuse number/*Certificate number*

**Dokumendi on määruse (EÜ) nr 336/2006 (mis käsitleb meresõiduohutuse korraldamise rahvusvahelise koodeksi rakendamist ühenduse piires) sätete alusel EESTI VABARIIGI nimel välja andnud Veeteede Amet.**

*Issued under the provisions of Regulation (EC) No 336/2006 on the implementation of the ISM Code within the Community under the authority of the Government of **ESTONIAN REPUBLIC** by Estonian Maritime Administration.*

Laeva nimi  
*Name of ship*  
Kodusadam  
*Port of registry*  
Kogumahutavus  
*Gross tonnage*

Tunnusnumber või kutsung  
*Distinctive number or letters*  
Laeva tüüp\*  
*Type of ship\**  
IMO number  
*IMO number*

Reederi nimi  
*Name of Company*  
Reederi aadress  
**Address of Company**

(vt määruse (EÜ) nr 336/2006 I lisa A osa alapunkt 1.1.2/see paragraph 1.1.2 of Part A of Annex I to Regulation (EC) No 336/2006)

Reederi tunnusnumber  
*Company identification number*

Tõendame, et määruse (EÜ) nr 336/2006 I lisa A osa alapunkti 14.4 nõuded on täidetud ja reederi vastavuse tunnistus / ajutine vastavuse tunnistus\*\* kehtib asjaomase laeva suhtes.

*This is to certify that the requirements of paragraph 14.4 of Part A of Annex I to Regulation (EC) No 336/2006 have been met and that the Document of Compliance / Interim Document of Compliance\*\* of the Company is relevant to this ship.*

Käesolev ajutine meresõiduohutuse korraldamise tunnistus on kehtiv kuni

*This Interim Safety Management Certificate is valid until*  
kehtiva vastavuse tunnistuse/ajutise vastavuse tunnistuse\*\* olemasolu korral.

*subject to the Document of Compliance/Interim Document of Compliance\*\* remaining valid.*

Auditi läbiviimise kuupäev, mille alusel tunnistus on välja antud:  
*Completion date of the audit on which this certificate is based*

Välja antud  
*Issued at*

Väljaandmise kuupäev  
*Date of issue*

.....  
(Tunnistuse väljastanud volitatud ametiisiku allkiri)  
(*Signature of the duly authorized official issuing the document*)

(Volitatud asutuse pitser või tempel / *Seal or stamp of the issuing authority, as appropriate*)

\* Kirjutada laeva tüüp: reisilaev, kiirreisilaev, kiirkaubalaev, puistlastilaev, naftatanker, keemia-, gaasitanker, liikuv puurplatvorm, muu kaubalaev.

*Insert the type of ship from: passenger ship, passenger high speed craft, cargo high speed craft, bulk carrier, oil tanker, chemical tanker, gas carrier, mobile offshore drilling unit, other cargo ship.*

\*\* mittevajalik läbi kriipsutada / *delete as appropriate*

Ajutise meresõiduohutuse korraldamise tunnistuse kehtivust on pikendatud kuni: .....

*The validity of this Interim Safety Management Certificate is extended to:*

Pikendamise kuupäev: .....

*Date of extension:*

(Tunnistuse pikendanud volitatud ametiisiku allkiri)  
(*Signature of the duly authorized official extending the validity*)

(Volitatud asutuse või isiku pitser või tempel /  
*Seal or stamp of the Authority or person, as appropriate*)

[RTL 2009, 35, 453 – jõust. 19.04.2009]